Tungaloy Report No. 369-F

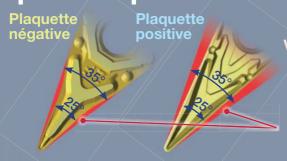
# **TURNLINE** Plaquettes de copiage







# Un concept nouveau pour le copiage! Plaquettes avec un angle de pointe à 25° pour plus de possibilités !!! (concept breveté)



VNMG / VBMT

**Plaquettes Y-Pro** 

Cet angle permet de réduire les coûts d'usinage

# Cette solution convient pour un grand nombre d'applications

La gamme de plaquettes Y-Pro permet d'accroitre les possibilités d'usinage en copiage, piquage d'angle et usinage

de gorges en V.



négative positive

# Copiage de sphère

Grâce à un dégagement plus important, l'usinage se fait sans problème d'interférence avec la pièce!







# Gorges en "V"

Parfait pour l'usinage des gorges en forme de V.

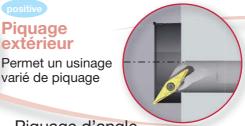


# positive

# Copiage de face

Gain de productivité grâce à de nouvelles capacités

d'usinage

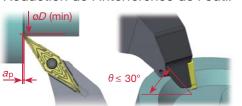


# Copiage et piquage intérieur

Permet de réaliser des piquages dans de petits diamètres.

# Comparaison des capacités d'usinage – Piquage d'angle

Réduction de l'interférence de l'outil



# Plaquette YWMT

varié de piquage

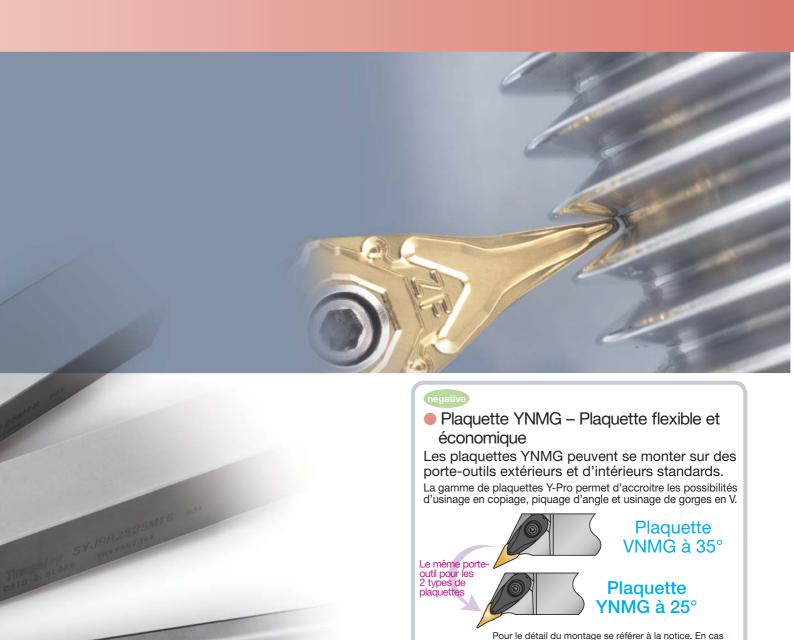
positive **Piquage** extérieur

· laquotti		
Rayon R	ap (mm)	øD (mm)
0.2	0.5	ø10
0.2	1.0	ø16
0.4	0.5	ø15
0.4	1.0	ø18
0.8	0.5	ø21
0.0	1.0	G26

### Plaquette VBMT

Rayon R	ap (mm)	øD (mm)
0.4	0.5	Ø25
0.4	1.0	ø30
0.8	0.5	ø45
0.0	1.0	ø55

Plus de capacités d'usinage 1.0 Ø26 dans de petits diamètres !



Pour le detail du montage se referer à la notice. En cas d'utilisation d'un porte-outil concurrent, la compatibilité doit être vérifiée au préalable.

Rayon de plaquette  $r\varepsilon$  0.4 mm  $\Rightarrow$  6.1 mm

Rayon de plaquette  $r\varepsilon$  0.8 mm  $\Rightarrow$  4.7 mm

positive

 Plaquette YWMT pour un nombre important d'opérations

**■** Porte-outils extérieurs

Réduction importante des interférences en usinage de face et en piquage d'angle.

Partie dépouillée

# **■** Portes-outils intérieurs

En choisissant un outil de la gamme "Stream Jet Bar", vous garantirez une excellente évacuation des copeaux avec l'arrosage par le centre.

Dégagement copeaux

Trou d'arrosage



Copiage intérieur

YW##1172## A16

Comparée à une plaquette positive à 35°, la plaquette à 25° peut travailler dans un plus petit diamètre d'alésage.

# **Negative**

Brise-copeaux – **ZF** 

Brise-copeaux - ZM

Brise-copeaux -ZM

25

pour coupe medium

pour coupe medium

pour finition



# Brise-copeau à facette haute

En abaissant la hauteur de l'arête de coupe, un haut et large brise copeau a pu être formé jusqu'à proximité de la pointe et de son ravon

→Réduit la formation de copeau mince en finition



### Assise de plaquette stable

La protubérance surplombant la face de coupe

suit l'arête extérieure.

→De ce fait, une amélioration de la stabilité de l'assise est obtenue pour l'ensemble de la plaquette



### Inclinaison

En inclinant l'arête de coupe la longueur de coupe est augmentée en direction de la

- →En profilage, les copeaux sont obligés de
- rouler et de fragmenter Durant l'usinage, les copeaux sont évacués naturellement



# Protrusion hémisphérique et facette arrière du brise-copeaux

A hemispherical protrusion on the center of the corner radius and a high chipbreaker wall at the rear of the protrusion are formed on the rake face. Une protrusion hémisphérique et une solide facette brise-copeaux sont positionnées sur l'angle de

coupe. →Un équilibre optimal entre la fragmentation et l'évacuation engendre un excellent contrôle du

Dans les hautes avances et les grandes profondeurs de coupe, les copeaux qui arrivent au-dessus de la protrusion sont brisés par la facette arrière.



### Structure incurvée

Surface incurvée près de la pointe sur l'angle

→Permet de réduire la surface de contact entre le copeau et l'angle de coupe évitant ainsi les fissures des chocs thermiques

# **Positive**



# Brise-copeau à facette haute

En abaissant la hauteur de l'arête de coupe, un haut et large brise copeau a pu être formé jusqu'à proximité de la pointe et de son rayon.

→Réduit la formation de copeau mince



Pour réduire au maximum les interférences lors de l'usinage de piquages d'angle, de chanfreins et du copiage de sphères.



de coupe est augmentée en direction de la

- →En profilage, les copeaux sont obligés de rouler et de fragmenter Durant l'usinage, les copeaux sont évacués
- naturellement



### Structure incurvée

Surface incurvée près de la pointe sur l'angle de coupe

Permet de réduire la surface de contact entre le copeau et l'angle de coupe évitant ainsi les fissures des chocs thermiques



### Protrusion hémisphérique et facette arrière du brise-copeaux

A hemispherical protrusion on the center of the corner radius and a high chipbreaker wall at the rear of the protrusion are formed on the rake face Une protrusion hémisphérique et une solide facette brise-copeaux sont positionnées sur l'angle de

coupe. →Un équilibre optimal entre la fragmentation et l'évacuation engendre un excellent contrôle du

Dans les hautes avances et les grandes profondeurs de coupe, les copeaux qui arrivent au-dessus de la protrusion sont brisés par la facette arrière.



Face d'appui élargie



# Dépouille à 7°

Pour une interférence d'outil réduite pendant l'usinage



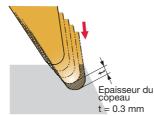
# Informations techniques

# Plaquette négative

# Condition de coupe pour pénétration oblique

- Tournage externe Profondeur de coupe: ap = 1.0 mm Avance: f = 0.2 mm/Tr
- 50° pour coupe oblique Profondeur de coupe: 1.0 mm Avance: f = 0.2 mm/Tr





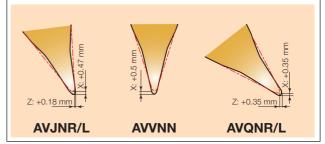
Malgré une profondeur de coupe identique pour le tournage externe. L'épaisseur du copeau augmente (1.5 fois) en pénétration oblique.

Donc une réduction de l'avance de 2/3 est recommandé.

 $r\varepsilon = 0.4 \text{ mm} \rightarrow \text{Avance: } f < 0.13 \text{ mm/tr}$  $r\varepsilon = 0.8 \text{ mm} \rightarrow \text{Avance: } f < 0.2 \text{ mm/tr}$ 

# Valeurs de corrections quand on utilise un porte-outil existant

- Pour un changement de VNMG160408 à YNMG160408 → Une correction n'est pas nécessaire.
- Pour un changement de VNMG160404 à YNMG160404 → Se référer au plan suivant



# Application avec porte-outil

### Attention à la forme intérieur du logement plaquette.

La référence YNMG peut être monté sur un porte-outil dans lequel les parois du logement de plaquette la maintiennent sur l'ensemble

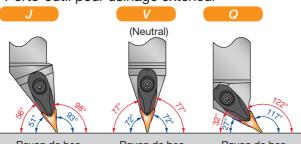
des côtés comme présenté sur la gauche. La plaquette avec un rayon de 0.4 ne peut être monté sur un porte outil comme présenté à droite dans lequel un seul côté maintient la plaquette.



Porte-outil Tungaloy type-M= OK Impossible pour une plaquette avec un rayon de 0.4

# Guide pour plage d'usinage Y Pro

Porte-outil pour usinage extérieur



Rayon de bec  $r\varepsilon = 0.4 \rightarrow 4.3 \text{ mm}$  $r\varepsilon = 0.8 \rightarrow 3.0 \text{ mm}$ 

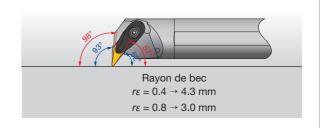
Rayon de bec  $r\varepsilon = 0.4 \rightarrow 5.5 \text{ mm}$  $r\varepsilon = 0.8 \rightarrow 4.1 \text{ mm}$ 

Rayon de bec  $r\varepsilon = 0.4 \rightarrow 2.8 \text{ mm}$  $r\varepsilon = 0.8 \rightarrow 1.9 \text{ mm}$ 

Note: The same machinable depth as VNMG type if you machine over the depth

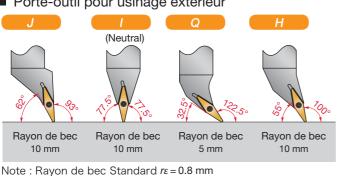
# ■ 25° YNMG 35° VNMG

Porte-outil pour usinage intérieur

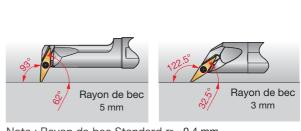


# Guide pour plage d'usinage Y Pro

Porte-outil pour usinage extérieur



Porte-outil pour usinage intérieur



Note: Rayon de bec Standard  $r\varepsilon = 0.4$  mm

# contrôle du copeau

Les zones entourées de rouge indiquent les conditions de coupe optimales pour maitrise parfaite des copeaux.

# ■ Conditions d'usinage recommandées par brise-copeaux et rayon de plaquette

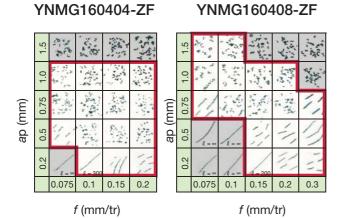
**Negative** 

Matière: Acier allié (C45), Vitesse de coupe: Vc = 200 m/min, Lubrification: Emulsion

YNMG160404-ZM

# Brise - copeaux ZF

# Brise - copeaux ZM



ap (mm) ap (mm) 0.1 0.15 0.2 0.3 f (mm/tr)

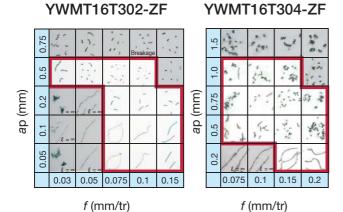
f (mm/tr)

YNMG160408-ZM

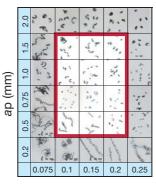
# **Positive**

Matière: Acier allié (C45), Vitesse de coupe: Vc = 200 m/min, Lubrification: without

# Brise - copeaux ZM



# YWMT16T304-ZM

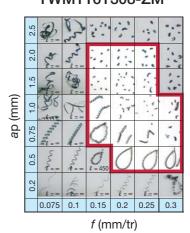


f (mm/tr)

# YWMT16T308-ZF

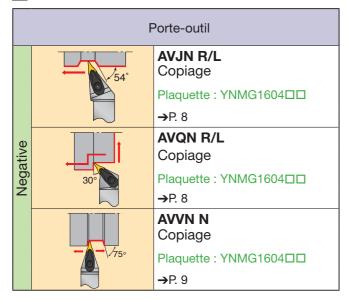
# 0.15 f (mm/tr)

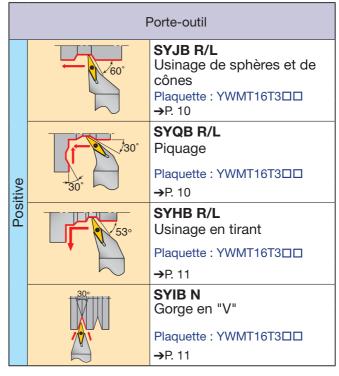
# YWMT16T308-ZM



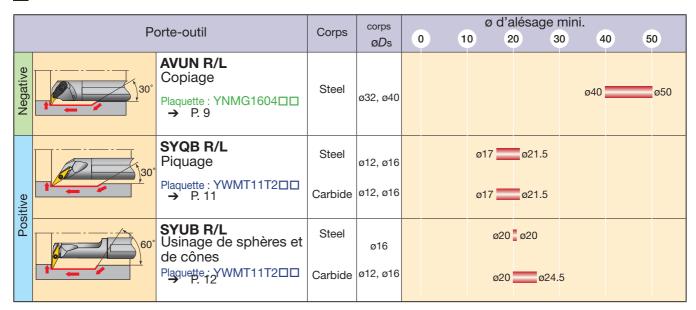
# Série Y PRO – les porte-outils

# **Extérieur**





# Intérieur



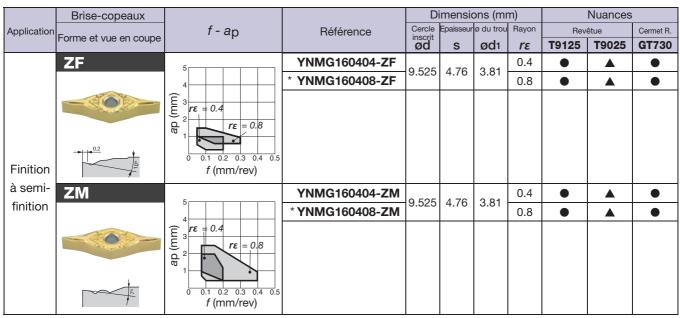
# Condition de coupe standard et contrôle du copeau

# ■ Recommandation de vitesse de coupe par nuance et matière

		Vitesse de coupe: Vc (m/min)	
Nuance	Acier faiblement allié et alliage	Acier moyennement allié et alliage	Acier fortement allié et alliage
	(< 180HB)	(< 240HB)	(< 300HB)
<b>T9125</b> Revêtue	<b>220</b> (150 ~ 300)	<b>180</b> (120 ~ 250)	<b>150</b> (100 ~ 180)
GT730 Cermet r.	<b>250</b> (150 ~ 300)	<b>200</b> (80 ~ 250)	<b>150</b> (80 ~ 200)



# Plaquette 25° Rhombic, Negative



<sup>\*</sup>Plaquette référence pour la vue en coupe de la géométrie

# Porte-outil

# Tournage extérieur et copiage Tournage A (Plaquette négative, serrage double effet) Note: Pour la plage d'usinage voir page 5

Position d'arête de coupe

a la plage d'usinage page 5

Porte-outil représenté à droite

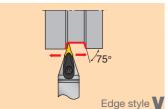
Référence	Sto	ock			Dim	ensions (ı	mm)			Rayon	Plaguette
nelelelice	R	L	h	b	<i>L</i> 1	L2	h1	f	<i>f</i> 1	rε	Flaquette
AVJNR/L2020K16-A	•	•	20	20	125	43	20	25	-	0.8	YNMG1604□□
AVJNR/L2525M16-A	•	•	25	25	150	46	25	32	-	0.0	TINIVIG 1604LLL

### Tournage extérieur et copiage Tournage A (Plaquette négative, serrage double effet) **AVON R/L** Note: Pour la plage d'usinage q voir page 5 Vue détaillée du porte-outil carré de 20 Position d'arête de coupe Porte-outil représenté à droite Stock Dimensions (mm) Rayon Référence Plaquette rε f R L h b *L*1 L<sub>2</sub> h<sub>1</sub> *f*1 **AVQNR/L2020K16-A** 20 20 125 35 20 25 8.0 YNMG1604□□ AVQNR/L2525M16-A 25 25 150 35 32

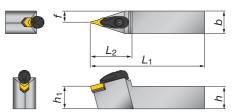
: Références stockées: Références à disparaitre

# **AVVN N**

# Tournage extérieur et copiage Tournage A (Plaquette négative, serrage double effet)

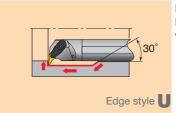


Pour la plage d'usinage voir page 5

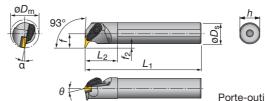


Référence	Ctook			Dim	nensions (ı	mm)			Rayon	Plaguette	
rielerence	Stock	h	b	<i>L</i> 1	L2	h1	f	<i>f</i> 1	rε	Flaquette	
AVVNN2020K16-A	•	20	20	125	46	20	10	-	0.0	VNIMC1C04FF	
AVVNN2525M16-A	•	25	25	150	46	25	12.5	_	0.8	YNMG1604□□	

# A D D AVUN R/L Tournage intérieur et copiage Tournage A (Plaquette négative, serrage double effet)



Note: Pour la plage d'usinage voir page 5



Porte-outil représenté à droite

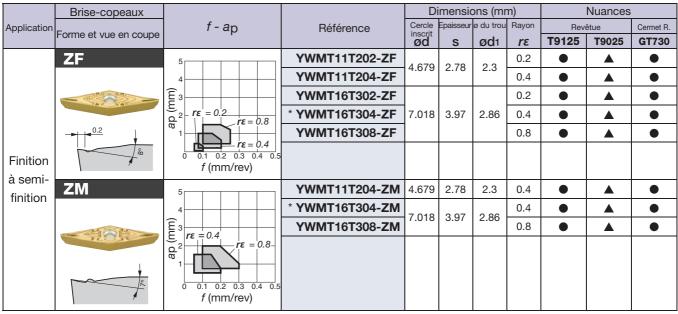
5///	Sto	ck	Min. bore dia.			[	Dimensio	ons (mm	1)			Rayon	Plaguette		
Référence	R	L	ø <b>D</b> m	øDs	f	<i>L</i> 1	L2	h	<b>f</b> 2	а	θ	rε	Plaquette		
A32S-AVUNR/L16-D400	•	•	40	32	22	250	50	30	6	-10°	e°	0.0	YNMG1604□□		
A40T-AVUNR/L16-D500	•	•	50	40	27	300	55	37	7	-8°	-6° 0.8	0.6	TINING 1604LL		

# ●Pièces détachées

	Référe	ence	Plaquette	Bride	Vis de bride	Assise	Vis d'assise	Ressort	Goupille	Clé	Couple de serrage (N·m)
ſ	AVJNR/L	(Externe)								T-15F	3.0
	AVVNN	(Externe)	YNMG1604□□	A C DOL	ACS-5W	A C\ /200	COTD 2 F	BP-7	SP-2.5		
	AVQNR/L	(Externe)	TINIVIG 1004LLL	ACP3L		ASV322	2 CSTB-3.5	DP-1	SF-2.5		
	AVUNR/L	(Interne)									

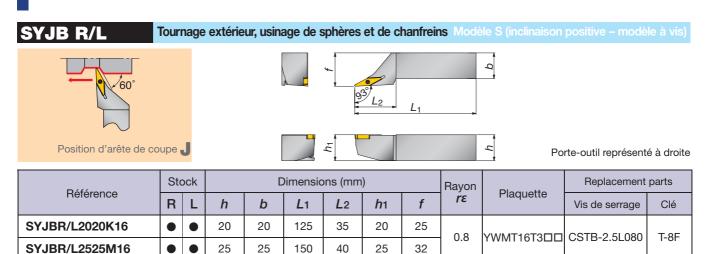


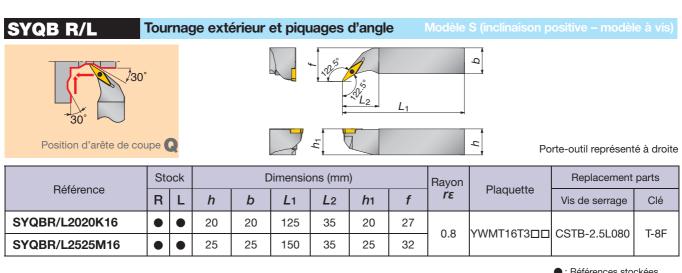
# Plaquette 25° Losange Positive



<sup>\*</sup>Plaquette référence pour la vue en coupe

# **Porte-outil**

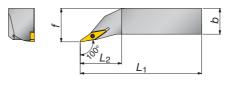




: Références stockées: Références à disparaitre

# Tournage extérieur et en tirant



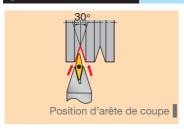


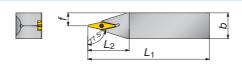


Porte-outil représenté à droite

Déférence	Sto	ock		С	Dimensio	ns (mm	)		Std. corner radius		Replacement	parts	
Référence	RL		h	b	<i>L</i> 1	L2	h1	f	rε	Plaquette	Vis de serrage	Clé	
SYHBR/L2020K16	•	•	20	20	125	35	20	27	0.8	YWMT16T3□□	CCTD 0 51 000	т ог	
SYHBR/L2525M16	•	•	25	25	150	40	25	32	0.6	TWIVITIOISLL	CS1B-2.5L060	T-8F	

# Tournage extérieur et usinage de gorges en "V" Modèle S (inclinaison positive – modèle à vis)



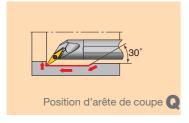




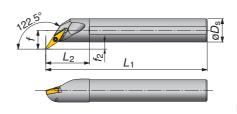


Déférence	Sto	ock		С	Dimensic	ns (mm	)		Rayon	Diagnotta	Replacement parts		
Référence	R	Г	h	b	<i>L</i> 1	L2	<i>h</i> 1	f	rε	Plaquette	Vis de serrage	Clé	
SYIBN2020K16	•	•	20	20	125	32	20	10	0.8	YWMT16T3□□	CCTD 0 EL 000	T 0F	
SYIBN2525M16	•	•	25	25	150	40	25	12.5	0.0	TWIVITIOISLL	CS1B-2.5L000	T-8F	

# Tournage intérieur et copiage de chanfreins Modèle S (inclinaison positive – modèle à vis)









Corps acier

Porte-outil représenté à droite

Référence	Stock		Stock		Stock		Stock		Stock		Min.			Din	nensio	ons (m	nm)			Rayon	Plaguette	Pièce	es détac	hées
Neielelice	R	L	ø <b>D</b> m	øDs	f	<i>L</i> 1	L <sub>2</sub>	h	<b>f</b> 2	θ	а	rε	Flaquette	Vis de serrage	Clé	Couple de serrage recommandé (N · m)								
A12M-SYQBR/L11-D170	•	•	17	12	10.5	150	24	11	4.5	-5°	-10°		YWMT11T2□□	CSTD 31	T-6F	0.5								
A16Q-SYQBR/L11-D215	•	•	21.5	16	13	180	30	15	5	-5	-8°	0.4	Y VVIVII I I I Z L L L	CSTB-ZL	1-01	0.5								

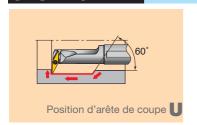
# Corps carbure

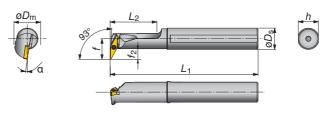
Référence	Sto	ock	Min.			Din	nensio	ons (m	nm)			Rayon	Plaguette	Pièces détachées		
Helefelice			ø <b>D</b> m	øDs	f	<i>L</i> 1	L2	h	<b>f</b> 2	θ	а	rε	Tiaquette	Vis de serrage	Clé	Couple de serrage recommandé (N · m)
E12Q-SYQBR/L11-D170	•	•	17	12	10.5	180	27	11	4.5	-5°	-10°	l .	YWMT11T2□□	CCTD 21	T-6F	0.5
E16R-SYQBR/L11-D215	•	•	21.5	16	13	200	32	15	5	-5	-8°	0.4	T VVIVII I I I Z L L L	CSTB-ZL	1-01	0.5



# SVIIR R/I

# Tournage intérieur et copiage de chanfreins Porte-outil type S (plaquette positive à visser





# Corps acier

Porte-outil représenté à droite

Référence	Sto	ock	d'alé- sage	Difficultions (fillif)								Rayon	Plaguette	Pièce	es détac	hées
Helefellee	ø <b>D</b> m	øDs	f	<i>L</i> 1	L <sub>2</sub>	h	f2	θ	а	rε	1 laquotto	Vis	Clé	Couple de serrage recommandé (N · m)		
A16Q-SYUBR/L11-D200	•	•	20	16	15.5	180	35	15	8	0°	-8°	0.4	YWMT11T2□□	CSTB-2L	T-6F	0.5

# Corps carbure

Référence	Stock		d'alé- sage mini	Dimensions (mm)								Rayon	Plaguette	Pièces détachées		
ricicience	R	L	ø <b>D</b> m	øDs	f	<i>L</i> 1	L2	h	<b>f</b> 2	θ	а	rε	i laquette	Vis	Clé	Couple de serrage recommandé (N · m)
E12Q-SYUBR/L11-D200	•	•	20	12	13.5	180	27	11	7.5	٥°	-8°	0.4	YWMT11T2□□	CSTB-2L	T-6F	0.5
E16R-SYUBR/L11-D245	•	•	24.5	16	16	200	32	15	8	U	-0					

: Références stockées

# **Exemples pratiques**

	Type de pièce	Poulie (gorge en V)	Pièce de machine (gorge en V)			
	Plaquette	YNMG160404-ZF	YWMT16T308-ZF			
	Nuance	GT730	T9125			
	Porte-outil	AVVNN2525M16-A	SYIBN2525M16			
		12CD4	SCr420			
	Matière usinée	Finition Finition 34° R0.5	32° mm + 700 mm + 800 mm + 12 mm			
Sr e	Vit. de coupe: Vc (m/min)	250	140			
Conditions de coupe	Prof. de passe: ap (mm)	0.5	1.5			
ond e c	Avance: f (mm//tour)	0.1 ~ 0.2	0.1 ~ 0.2			
ÖÖ	Lubrification	Huile soluble	Huile soluble			
Solution en place	Plaquette	Plaquette spéciale	Plaquette spéciale pour l'ébauche et plaquette VBMT pour la finition			
Soluti	Porte-outil	Porte-outil spécial	Porte-outil spécial pour l'ébauche et porte- outils à droite et à gauche pour la finition			
Résultat		Meilleure maitrise des copeaux et durée de vie augmentée de 150%. Réduction du coût d'usinage de 50% !	Les deux porte-outils de finition ont été remplacés par un seul outil Y-Pro. Meilleure maitrise des copeaux également.			

	Type de pièce	Pièce de machine (copiage extérieur)	Pièce automobile (alésage)			
	Plaquette	YWMT16T304-ZF	YWMT11T204-ZF			
	Nuance	GT730	GT730			
	Porte-outil	SYJBR2525M16	A16Q-SYUBR11-D200			
		SCr420H	41CrAIMo7-10			
	Matière usinée	₩m 0360 mm	10 mm			
ns e	Vit. de coupe: Vc (m/min)	230	100			
itio	Prof. de passe: ap (mm)	0.1 - 0.25	0.5			
Conditions de coupe	Avance: f (mm//tour)	0.1 - 0.25	0.2			
ÖÖ	Lubrification	Huile soluble	Huile soluble			
Solution en place	Plaquette	Plaquette VBMT16 pour la finition	Plaquette VBMT16 pour la finition			
Solu en p	Porte-outil	Porte-outil standard (Type J)	Barre d'alésage standard			
	Résultat	Durée de vie +130%  150  YWMT  VBMT  Usure de plaquette stable grâce à une bonne évacuation des copeaux lors du piquage.	Bonne maitrise des copeaux et meilleur état de surface.			



# **Tungaloy Corporation (Head office)**

11-1 Yoshima-Kogyodanchi Iwaki-city, Fukushima, 970-1144 Japan Phone: +81-246-36-8501 Fax: +81-246-36-8542 http://www.tungaloy.co.jp/

### Tungaloy America, Inc.

3726 N Ventura Drive, Arlington Heights, IL 60004, U.S.A. Phone: +1-888-554-8394 Fax: +1-888-554-8392 http://www.tungaloyamerica.com

# **Tungaloy Canada**

432 Elgin St. Unit 3, Brantford, Ontario N3S 7P7, Canada Phone: +1-519-758-5779 Fax: +1-519-758-5791 http://www.tungaloyamerica.com/

# Tungaloy de Mexico S.A.

C Los Arellano 113, Parque Industrial Siglo XXI Aguascalientes, AGS, Mexico 20290 Phone:+52-449-929-5410 Fax:+52-449-929-5411 http://www.tungaloyamerica.com/

# Tungaloy do Brasil Comércio de Ferramentas de Corte Ltda.

Rua dos Sabias N.104 13280-000 Vinhedo, São Paulo, Brazil Phone:+55-19-38262757 Fax:+55-19-38262757 http://www.tungaloy.co.jp/br/

# **Tungaloy Germany GmbH**

Elisabeth-Selbert-Str. 3 D-40764 Langenfeld, Germany Phone: +49-2173-90420-0 Fax: +49-2173-90420-19 http://www.tungaloy.de.

# **Tungaloy France S.A.S.**

ZA Courtaboeuf - Le Rio, 1 rue de la Terre de feu F-91952 Courtaboeuf Cedex, France Phone: +33-1-6486-4300 Fax: +33-1-6907-7817 http://www.tungaloy-eu.com

### Tungaloy Italia S.r.I.

Via E. Andolfato 10 I-20126 Milano, Italy Phone: +39-02-252012-1 Fax: +39-02-252012-65 http://www.tungaloy-eu.com/

### Tungaloy Czech s.r.o

Tuřanka 115 CZ-627 00 Brno, Czech Republic Phone: +420-532 123 391 Fax: +420-532 123 392 http://www.tungaloy.co.jp/cz/

## Tungaloy Ibérica S.L.

C/La Pau, nº46 E-08243 Manresa (BCN), SPAIN Phone:+34 93 1131360 Fax:+34 93 1131361 http://www.tungaloy.co.jp/es/

### Tungaloy Scandinavia AB

S:t Lars Väg 42A SE-22270 Lund, Sweden Phone:+46-462119200 Fax:+46-462119207 http://www.tungaloy.co.jp/se/

### **Tungaloy Rus, LLC**

36-G Kostukova str. 308012 Belgorod, Russia Phone:+7 4722 58 57 57 Fax:+7 4722 58 57 83 http://www.tungaloy.co.jp/ru/

# Tungaloy Polska Sp. z o.o.

ul. Genewska 24 03-963 Warszawa, Poland Phone: +48-22-617-0890 Fax: +48-22-617-0890 http://www.tungaloy.co.jp/pl/

# Tungaloy U.K. Ltd

Woodgate Business Park, Bartley Green Birmingham B32 3DE, UK Phone:+44 121 244 3064 Fax: +44 121 270 9694 http://www.tungaloy.co.jp/uk salesinfo@tungaloyuk.co.uk

# Tungaloy Cutting Tool (Shanghai) Co.,Ltd.

Rm No 401 No.88 Zhabei, Jiangchang No.3 Rd Shanghai 200436, China Phone: +86-21-3632-1880 Fax: +86-21-3621-1918 http://www.tungaloy.co.jp/tcts/

# Tungaloy Cutting Tool (Thailand) Co.,Ltd.

11th Floor, Sorachai Bldg. 23/7, Soi Sukhumvit 63 Klongtonnue, Wattana, Bangkok 10110, Thailand Phone: +66-2-714-3130 Fax: +66-2-714-3134 http://www.tungaloy.co.th/

# Tungaloy Singapore (Pte.), Ltd.

50 Kallang Avenue #06-03 Noel Corporate Building Singapore 339505 Phone:+65-6391-1833 Fax:+65-6299-4557 http://www.tungaloy.co.jp/tspl/

### Tungaloy India Pvt. Ltd.

Unit#13, B wing, 8th Floor, Kamala Mills Compound Trade World, Lower Parel (West), Mumbai - 4000 13. India Phone: +91-22-6124-8804 Fax: +91-22-6124-8899 http://www.tungaloy.co.jp/in/

### Tungaloy Korea Co., Ltd

#1312, Byucksan Digital Valley 5-cha 60-73 Gasan-dong, Geumcheon-gu 153-788 Seoul, Korea Phone:+82-2-6393-8930 Fax:+82-2-6393-8952 http://www.tungaloy.co.jp/kr/

## Tungaloy Malaysia Sdn Bhd

50 K-2, Kelana Mall, Jalan SS6/14, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia Phone:+603-7805-3222 Fax:+603-7804-8563 http://www.tungaloy.co.jp/my/

# **Tungaloy Australia Pty Ltd**

Unit 308/33 Lexington Drive Bella Vista NSW 2153, Australia Phone:+612-9672-6844 Fax:+612-9672-6866 http://www.tungaloy.co.jp/au

Distribué par :



ISO 9001 certified QC00J0056 Tungaloy Corporation

ISO 14001 certified EC97J1123 Tungaloy Group Japan site and Asian production site 26/11/1997